



★ INFORMAÇÕES SOBRE INÍCIO DE INSCRIÇÕES DE ESCOLA MATERNAL(HOIKUEN), PARA ABRIL/2019

●Escola maternal(Jardim de infância) etc, Escola maternal autorizada, Jardim de infância autorizada(Bercário), Jardim de infância e berçário em pequena escala.

Será distribuído os formulários de inscrições para berçário e creches autorizadas as pessoas que estejam interessadas nas inscrições das instituições infantil em abril de 2019. A utilização da creche é de acordo com o motivo e as as condições de trabalho do tutor.

Distribuição de formulários: A partir de 1º /Out.(seg)

Local de distribuição:

- Prefeitura Municipal 1º andar das 9:00h às 16:30h -Kosodate Shien-ka
- Escola infantil(Bercário) de cada área, etc... (Horário de distribuição: Verificar em cada instituição)

Forma de inscrição: A partir de 05/Nov.(seg) na Prefeitura Municipal 1º andar -Kosodate Shien-ka, ou na Creche Municipal de Heda(Heda Hoikuen), entregar os documento de novas inscrições e documentos necessários.

Data de fechamento da primeira fase: 16/Nov.(sex)

Data de fechamento da segunda fase: (Última)1º/Fev/2019(sex)

※Será realizada uma seleção após cada fechamento para admissão.

※Aos interessados na utilização após maio, a data do fechamento será até o dia 15 do mês anterior(sábados, domingos e feriados, será no dia útil anterior) onde será feito a seleção.

※Para as pessoas que já estiverem utilizando a creche, será enviada orientações a parte.



| Nome da Creche | Local | Telefone | Vagas | Idade mínima |
|-------------------|-----------------------|---------------|-------|-------------------------|
| Shiritsu Nishiura | Nishiura Hirazawa | 942-2059 | 60 | 4 meses |
| Shiritsu Hokubu | Takazawa-cho | 921-7537 | 150 | 4 meses |
| Shiritsu Oohira | Oohira | 931-1218 | 60 | 4 meses |
| Shiritsu Kanaoka | Numakita-cho | 923-0383 | 160 | 2 meses |
| Shiritsu Ooka | Ooka Takada | 924-0170 | 120 | 4 meses |
| Shiritsu Tokiwa | Hon Aza Senbon | 963-4694 | 90 | 4 meses |
| Shiritsu Heda | Heda | 0558- 94-2303 | 40 | 4 meses |
| Yomei | Saiwai-cho | 951-4584 | 90 | 6 meses |
| Keiai | Yoshida-cho | 931-4906 | 120 | 2 meses |
| Reizan | Hongo-cho | 931-1261 | 60 | 7 meses |
| Gakuto | Ooka Ekimae-cho | 921-4785 | 150 | 6 meses |
| Shizuura | Magome | 931-3378 | 30 | 3 meses |
| Ashitaka | Nishi Shijji | 968-2500 | 150 | Aproximadamente 6 meses |
| Kapirabasu | Shimo Kanuki Ushibuse | 931-1827 | 60 | 6meses |
| Aoba | Shishi Hama | 931-3498 | 30 | 2 meses |
| Tenjin | Hara Higashi-cho | 966-2667 | 60 | 2 meses |
| Haramachi | Hara Nishi-cho | 966-0139 | 90 | 3 meses |
| Mikuni | Momozato | 966-0221 | 60 | 2 meses |
| Daisen | Ide | 967-0170 | 45 | 2 meses |
| Ukishima | Hiranuma | 966-2139 | 60 | 2 meses |
| Izumi | Higashi Kumando | 925-4545 | 120 | Aproximadamente 2 meses |
| Kanuki | Nakase-cho | 932-6217 | 60 | 2 meses |
| Kocho | Okanomiya | 922-8610 | 130 | 2 meses |
| Maitoriya | Hara Higashioki | 967-2550 | 90 | 4 meses |
| Sayuri | Hongo-cho | 931-5504 | 60 | 2 meses |
| Tabi | Tabi | 939-0741 | 40 | 4 meses |
| Aozora | Kozuwa | 926-9200 | 120 | 2 meses |

| Nome da Creche | Local | Telefone | Vagas | Idade mínima |
|--|-----------------------------|----------|-------|-------------------------|
| <i>Shin-ai</i> | <i>Shimokanuki Miyahara</i> | 943-6031 | 120 | 2 meses |
| <i>Oka no Ue</i> | <i>Ooka Kashibao</i> | 941-5731 | 80 | 2 meses |
| <i>(Nin) Shoei Yochien (Hoikuenbu)</i> | <i>Ootsuka</i> | 967-4521 | 75 | 6 meses |
| <i>(Nin) Katahama Sakura Nasari Rumu (Hoikuenbu)</i> | <i>Imazawa</i> | 966-5351 | 90 | Aproximadamente 3 meses |
| <i>(Nin) Katahama Sakura Puresukuru (Hoikuenbu)</i> | <i>Imazawa</i> | 966-6349 | | |
| <i>(Nin) Chuo Yochien(Hoikuenbu)</i> | <i>Saiwai-cho</i> | 951-6694 | 88 | 6 meses |
| <i>(Nin) Sugiura Gakuen (Hoikuenbu) Akebono Kodomoen</i> | <i>Yanagisawa</i> | 955-5511 | 153 | Aproximadamente 4 meses |
| <i>(Nin) Sugiura Gakuen (Hoikuenbu) Kakitsubata Kodomoen</i> | <i>Yanagizawa</i> | 967-4188 | | |
| <i>(Nin) Hara Machi Yochien (Hoikuenbu)</i> | <i>Hara Nishi-cho</i> | 966-7338 | 9 | 3anos |
| <i>(Nin) Kozuwa Yochien (Hoikuenbu)</i> | <i>Kozuwa</i> | 963-0721 | 30 | 3 anos |
| <i>(Sho) Ponpon no Mori</i> | <i>Ooka Jiyugaoka</i> | 955-8103 | 19 | 3 meses |
| <i>(Sho) Adoban Penguin Hoikuen</i> | <i>Naka Sawada</i> | 957-0101 | 19 | 3 meses |
| <i>(Sho) Irodori Numazu Hoikuen</i> | <i>Ebara-cho</i> | 939-7555 | 12 | 4 meses |
| <i>(Sho) Hoikusho Guroappu Ookaen</i> | <i>Ooka</i> | 939-5256 | 18 | 4meses |

★INSCRIÇÕES DE INGRESSO EM CRECHES PARA O ANO DE 2019 EM CADA INSTITUIÇÃO

A partir de 1º /outubro(2ª), em todas creches do município,
Para maiores detalhes sobre tramites, procurar a creche. Escola Autorizada(Nin)-Nintei kodomoen

| Nome da Creche | Local | Telefone |
|---|------------------------------|--------------|
| <i>ShiritsuHeda</i> | <i>Heda</i> | 0558-94-3099 |
| <i>ShiritsuOohira</i> | <i>Oohira</i> | 932-2080 |
| <i>Ashitaka</i> | <i>Nishi Shiji</i> | 966-2500 |
| <i>Kato Gakuen</i> | <i>Ooka Jiyugaoka</i> | 921-4805 |
| <i>Kounji</i> | <i>Ooka Shimoishida</i> | 951-3075 |
| <i>Dai-ni Kounji</i> | <i>Ooka Numaei-cho</i> | 923-3911 |
| <i>Kochoji</i> | <i>Okanomiya</i> | 921-4213 |
| <i>Shion</i> | <i>Miyoshi-cho</i> | 963-7538 |
| <i>Zoyama</i> | <i>Shige</i> | 931-3426 |
| <i>Numazu Asunaro</i> | <i>Nishi Sawada</i> | 922-8507 |
| <i>Numazu GakuenDai-ichi</i> | <i>Kotobuki-cho</i> | 921-8140 |
| <i>Numazu Gakuen Dai-ni</i> | <i>Ooka Minami Kobayashi</i> | 923-8850 |
| <i>Numazu Sei Maria</i> | <i>Hongo-cho</i> | 932-9911 |
| <i>Numazu Baika</i> | <i>Hongo-cho</i> | 931-6146 |
| <i>Haru no Ki</i> | <i>Higashi Shiji</i> | 923-5445 |
| <i>Futaba</i> | <i>Shita Kanuki Kakihara</i> | 933-1835 |
| <i>Prado Bilingual</i> | <i>Momozato</i> | 967-1150 |
| <i>Runbini</i> | <i>Senbon Midori-cho</i> | 962-1710 |
| <i>(Nin) Shoei</i> | <i>Otsuka</i> | 967-4521 |
| <i>(Nin) Katahama Sakura Puresukuru</i> | <i>Imazawa</i> | 966-6349 |
| <i>(Nin) Chuo</i> | <i>Saiwai-cho</i> | 951-6694 |
| <i>(Nin) Sugiura Gakuen</i> | <i>Yanagizawa</i> | 967-4188 |
| <i>(Nin) Hara Machi</i> | <i>Hara Nishi Cho</i> | 966-7338 |
| <i>(Nin) Kozuwa</i> | <i>Kozuwa</i> | 963-0721 |



OBS: (Nin) = Nintei hoikuen (escola maternal autorizada)

(Sho) = Shokibo hoiku jigyo-sho (Jardim de infância e berçário em pequena escala)

Informações : **Kosodate Shien-ka** ☎055-934-4826

AVISO DO CENTRO DE SAÚDE(Hoken-senta)

◆ EXAME DE RADIOGRAFIA CONTRA TUBERCULOSE, CLÍNICA AMBULANTE

A quem se aplica: Pessoas que residam no município e tenham idade acima de 40 anos.

Levar consigo: O Bilhete de Consula de Exame Médico de Numazu

| DATA | HORA | LOCAL |
|-------------------|----------------|-------------------------------|
| 02/outubro (ter.) | 9:30 às 10:30 | Ooka Chiku-senta |
| | 11:00 às 12:00 | San-ueru Numazu |
| | 13:30 às 14:00 | Kadoike Chiku-senta |
| | 14:30 às 15:00 | Kanaoka Chiku-senta |
| 03/outubro (qua) | 9:30 às 10:00 | Shizuura Chiku-senta |
| | 10:30 às 11:00 | Dai-san Chiku-senta |
| | 11:30 às 12:00 | Kinro Seishonen Homu |
| | 13:00 às 13:30 | Oohira Chiku-senta |
| 04/outubro (qui) | 9:30 às 11:00 | Hara Chiku-senta |
| | 11:30 às 11:45 | Ukishima Chiku-senta |
| | 13:00 às 13:30 | Ashitaka Chiku-senta |
| | 13:50 às 14:20 | Imazawa Chiku-senta |
| | 14:40 às 15:10 | Katahama Chikusenta |
| 05/outubro (sex) | 9:30 às 11:00 | Centro de Saúde (Hoken-senta) |



※Há casos em que pessoas interessadas também poderão fazer exame pago de câncer pulmonar (*haigan*).

※Evitar vestimentas que tenham metal, zíper, botão, estampas ou bordados.

Informações: KenkoZukuri-ka, Hoken-senta ☎055-951-3480

★O MUSEU HISTÓRICO DA ERA MEIJI(Meiji Shiryokan) ESTARÁ FECHADO

Estará fechado para alteração de exposição.

Data: 1º Out.(seg) a 05/Out.(sex)

Informações: Museu Histórico da Era Meiji, Meiji Shiryokan ☎055-923-3335

★SOLICITAÇÃO ABERTA DA 2ª FASE PARA A ESCOLHA DE ESCOLA ADJACENTE DE 2019, DO ENSINO FUNDAMENTAL (SHOGAKKO E CHUGAKKO)

Data: 24/Out.(qua) à 07/Nov. (qua) (Durante a semana).

Formas de Inscrição: Jardim da Infância (*Yochien*), Escola Maternal/ Berçário (*Hoikuen*), Ensino Primário Público (*Shiritsu Shogako*), Prefeitura 7F-Gakkou Kyoiku-ka e Home Page do município.

Preencher os campos necessários no requerimento e levar consigo o carimbo pessoal (*Inkan*).

※Mesmo tendo feito a escolha no Ensino fundamental(*Shogakko*), ao ingresso no Ensino Secundário(*Chugakko*) é necessário nova solicitação.

※Pessoas com previsão de mudança até março de 2019, favor entregar os documentos necessários.

Informações: Gakko Kyoiku-ka ☎ 055-934-4808

★CRIANÇAS DE HOJE E DE ANTIGAMENTE, VAMOS NOS DIVERTIR JUNTOS NO REINO DE NUMAZU

Data: 14/Out.(dom) de 10:00h às 14:30h

Abertura as 9:30h (Em caso de chuva será adiado)

Local: Ashitaka Koiki Koen Tamokuteki Kyogijo, Shibafu Hiroba(Antigo Shonen Shizen no Ie) Praça de esportes.

Atividades: Sutorakku auto, Boliche de garrafas PET, pistola de *waribashi*, balão de lápis, etc...

※No dia do evento, ir diretamente ao local.

※Para proteção do local, não é permitido a entrada com calçados que provoquem avarias no piso.

※Em caso de ida de ônibus, JR *Numazu eki Kitaguchi*(saída norte) Terminal de ônibus plataforma 2 Destino 「*Ashitaka Undo Koen*」

Informações: *Shogai Gakushu-ka* ☎ 055-934-4871

★SOLICITAMOS A ATUALIZAÇÃO DE DADOS, DIA 12 DE OUTUBRO(sex) É O DIA DE PAGAMENTO DO SUBSÍDIO INFANTIL(*Jido Teate*)

Dia de pagamento do subsídio infantil referente aos meses de junho a setembro, 4 meses. (Nascimentos ou inscrições entre outros, após julho receberão o subsídio infantil a partir da aprovação até o mês de setembro.)

Porém, caso não se faça a atualização de dados(*Genkyo todoke*) não será possível fazer o pagamento do subsídio infantil, fazer a atualização de dados o mais breve possível.

Informações: *Kodomo Katei-ka* ☎055-934-4827

★VISITA A ESCOLA SECUNDÁRIA MUNICIPAL DE NUMAZU(*Shiritsu Numazu Koko*) E ENSINO MÉDIO(*Chutobu*)

Abertura de visitas a escolas das áreas aos tutores de alunos do primário(*Shogakusei*) e secundário(*Chugasei*). Visitas a atividades escolares e explicações sobre as escolas.

Data: 20/Out(sáb) de 8:45h às 16:30h(Recepção a partir das 8:30h)

Visita as aulas

Assistir aula em sala comum com projetor e explicação fácil de se entender

Horário: 8:45h às 14:10h



Explicação da escola e Consulta individual

Realização de explicações da escola, consultas individuais, educação familiar, atividades escolares, etc.

| | HORÁRIO | ATIVIDADES |
|-------------------------------------|------------------|-----------------------------------|
| Ensino Médio(<i>Koko</i>) | 12:35h às 13:20h | Reuniões de consultas |
| Ensino Secundário(<i>Chutobu</i>) | 13:30h às 15:00h | Explicações/Reuniões de consultas |

Visita as atividades adicionais(*Bukatsu*)

Entre ensino médio e secundário há 25 atividades adicionais, favor ver as animadas atividades.

Horário:14:30h às 16:30h

※Explicação aos tutores do *Chutobu* é necessário os trâmites com antecedência.

Enviar por fax, o formulário da *home page* do manual explicativo 「Informativo de explicação aos tutores」 .

Inscrições/informações: *Shiritsu Numazu Koko Chutobu* ☎ 055-924-8000 FAX 055-921-7313

Home Page: <http://www.numazu-szo.ed.jp/itinuma-h/>

Informações: *Shiritsu Numazu Koko* ☎ 055-921-0805



★DIA 31/OUT.(QUA) É O DIA DE VENCIMENTO DA 4ª PARCELA DO SEGURO NACIONAL DE SAÚDE(*Kokumin Kenko Hoken*)

Não se esquecer de pagar até o vencimento.

O *kokumin Kenko Hoken* terá atendimento noturno e no final de semana.

Final de semana: 21/out.(domingo) 9:00h às 12:00h

Atendimento Noturno: 25/out.(qui) e 02/nov.(sex)de 17:15h às 19:00h

Local: Prefeitura Municipal 1º andar, *Kokumin Kenko Hoken-ka*

Informações: *KokuminKenko Hoken-ka, Shunokakari* Tel: 055-934-4727

★DIA 31/OUT.(4ª) É O DIA DE VENCIMENTO IMPOSTO SOBRE PROPRIEDADE(*Kotei Shisanzei*) E DA 3ª PARCELA DO IMPOSTO DE URBANISMO(*Toshi Keikakuzei*)

Não se esquecer de pagar até o vencimento.

✚ Atendimento noturno do imposto municipal,

Data/Horário: 25/out.(5ª) e 02/nov.(6ª)de 17:15h às 19:00h

Final de semana: 29/out.(dom.) 9:00h às 15:00h

Local: Prefeitura Municipal 2º andar, *Nozei Kanri-ka*

Informações: *Nozei Kanri-ka, Nozei Suishin kakari* ☎055-934-4732

★TAXA DE CONSUMO DE ÁGUA E ESGOTO SERVIÇO DE ATENDIMENTO NOTURNO DE CONSULTAS DE PAGAMENTO

Data: 09/outubro(3ª) e 23(3ª)de 17:15h às 20:00h

Local: Departamento de Abastecimento de Água(*Suidobu Chosha 1º andar Suido Sabisu-ka*)

Informações: *Suido Sabisu-ka, Ryokin Kakari* ☎ 055-934-4853

★ABERTURA DE UTILIZAÇÃO GRATUITA DA PISCINA

Estará aberta gratuitamente em comemoração ao dia do desportista, a piscina aquecida do Ginásio de Esportes e a piscina de Heda B&G Kaiyo Center.

Data: 08/out.(feriado)

Informações: Piscina Coberta e Aquecida (*Okunai Onsui-puru*) ☎ 055-932-2179

Informações: Centro Esportivo Heda B&G (*Heda B&G Kaiyo-senta*) ☎0558-94-3501

★INÍCIO DOS TRÂMITES DA SOLENIDADE DA MAIORIDADE

As pessoas nascidas entre 02/abril/1998 a 1º/abril/1999 das festividades de 2019 da maioridade. Pessoas com residência no município, será enviado via correio o aviso até o início de dezembro. As pessoas que se enquadrem nos itens abaixo e tenham intenção de participar da solenidade, é necessário fazer os trâmites com antecedência.

① Atualmente, estejam saindo do município

② Pessoas interessadas em participar da solenidade, que residam no município e o endereço é diferente.

Forma de inscrição: Por telefone, forma específica ou pela *home page* do município.

Prazo para inscrição: 07/dez. (sex)

Inscrições/informações: *Shogai Gakushu-ka, Seishonen kakari* ☎ 055-934-4871



★RELATIVO AO EXAME MÉDICO DE CÂNCER DO COLO UTERINO(*Shikyukeigan*) E CÂNCER DE MAMA(*Nyugan*)

Aumentou repentinamente o número de casos de Câncer do Colo Uterino (*Shikyukeigan*) em mulheres de 20 a 30 anos e Câncer de Mama(*Nyugan*) em mulheres de 40 a 50 anos. Em ambos os casos, não se percebe os sintomas no seu estágio inicial, fazer exames periódicos para se descobrir o mais breve possível, é muito importante o tratamento no estágio inicial.

O município tem como objetivo que se façam os exames de Câncer de Colo Uterino em mulheres acima de 20 anos e exame de Câncer de Mama em mulheres acima de 30 anos(uma vez a cada dois anos).

Quem ainda não fez o exame este ano, vamos fazer até 31/outubro(4ª)(Com cupom até o final de dezembro).

Informações: Divisão de Promoção a Saúde (*Kenko Zukuri-ka*) ☎ 055-951-3480



★TREINAMENTO GERAL CONTRA DESASTRES NATURAIS PARA ESTRANGEIROS.

Se ocorrer um desastre natural como terremoto, tsunami, você sabe como agir? Como se proteger e proteger as pessoas importantes? Vamos fazer o treinamento para nos preparar de uma eventualidade!

Data : Domingo, 28 de Outubro de 2018 das 10:00~13:00 (Recepção das 9:30)

Local : Corpo de Bombeiro Numazu Kita Shobo-sho (Numazu-shi, Kotobuki-cho 2-10)

Direcionado : Estrangeiros residentes de Numazu e cidade vizinha (No dia teremos interpretes: Inglês, Chinês, Espanhol e Português.)

Valor: Gratuito.

Conteúdo: Primeiros socorros (Aprender a usar o aparelho AED, Respiração boca boca e Massagem cardíaca), como carregar com maca, entrar no simulador de fumaça e provar a comida de emergência.

Inscrição: Entrar em contato por telefone ou e-mail escrito a baixo, até o dia 25 de outubro, quinta-feira.

Contato: Prefeitura de Numazu, Chiikijichi-ka, Kokusai-kakari ☎ 055-934-4717

E-mail kokusai@city.numazu.lg.jp

